

Bản án số: **38** /2023/HS-ST
Ngày 28 tháng 02 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Cao Văn Thắng**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà **Trịnh Thị Thu Hà**

2. Ông **Đặng Thế Vinh**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Tô Việt Anh** – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:
Ông **Trần Việt Phương** - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 249/2022/HSST ngày 08 tháng 11 năm 2022; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 249/QĐ-HS ngày 03 tháng 02 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Hoàng S; Sinh năm 1982; ĐKKHKT tại: huyện Tây Hòa, tỉnh Phú Yên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Hoàng S (đã chết); Con bà Nguyễn Thị K; Có vợ là: Võ Thị H và 02 con, lớn sinh năm 2004, nhỏ sinh năm 2015;

+ Tiền sự: Ngày 19/5/2022, bị Chi cục Kiểm lâm tỉnh Phú Yên xử phạt vi phạm hành chính 6.750.000 đồng về hành vi “Buôn bán lâm sản trái pháp luật”.

+ Tiền án: Chưa.

Nhân thân:

+ Ngày 01/8/2022, bị Công an huyện Tây Hòa, tỉnh Phú Yên xử phạt vi phạm hành chính 3.500.000 đồng về hành vi “Vi phạm quy định về quản lý, bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

+ Ngày 22/9/2022 bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tây Hòa ra Quyết định khởi tố bị can đối với Nguyễn Hoàng S về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” quy định tại khoản 1 Điều 234 Bộ luật Hình sự. Ngày 13/12/2022, bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Tây Hòa, tỉnh Phú Yên truy tố về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” quy định tại khoản 1 Điều 234 Bộ luật Hình sự;

Bị cáo bị tạm giữ ngày 15/7/2022. Hủy bỏ Quyết định tạm giữ, áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 22/7/2022.

Bắt bị can để tạm giam ngày 26/9/2022. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 của Công an Thành phố Hà Nội ; Có mặt tại phiên tòa;

2. Nguyễn Đức K; sinh năm 1991; ĐKHKTT tại: huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai; Nơi cư trú: quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Nguyễn Việt C; Con bà Phạm Thị T; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ ngày 14/6/2022; Tạm giam ngày 21/6/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 01 của Công an Thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa;

- *Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Hoàng S:* Luật sư Nguyễn Tường Linh – Văn phòng Luật sư Nguyễn Tường Linh, Đoàn Luật sư tỉnh Khánh Hòa. Địa chỉ: STH 26.03 đường 18A KĐT Lê Hồng Phong II, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Có mặt tại phiên tòa;

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 08 giờ 45 phút ngày 14/6/2022, Tổ công tác Đội CSĐTTP về Kinh tế và chức vụ - Công an quận Hoàn Kiếm và Công an phường Hàng Bài trong khi làm nhiệm vụ phát hiện Nguyễn Đức K đang đứng tại khu vực trước cửa nhà số 55 Hàng Bài, phường Hàng Bài, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội mang theo 01 thùng xốp màu trắng kích thước khoảng 20x20x30cm có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, phát hiện bên trong thùng xốp có 05 cá thể động vật rùa nghi là động vật quý hiếm nên Tổ công tác đã lập biên bản tạm giữ, niêm phong tang vật, đồng thời đưa K cùng tang vật thu giữ về trụ sở để làm rõ.

Ngoài ra tạm giữ của Nguyễn Hoàng S:

+ 01 máy tính bảng nhãn hiệu Huawei đã qua sử dụng; Số IMEI: 864272037320678 (kiểm tra có tin nhắn liên hệ mua bán trái phép động vật nguy cấp, quý, hiếm).

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 2200 màu đen, kèm 02 sim đã qua sử dụng.

Tại Kết luận giám định động vật số 775/STTNVS của Viện Sh thái và tài nguyên sinh vật – Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận: 03 mẫu động vật là loài rùa hộp trán vàng miền trung (rùa hộp bua-rê), có tên khoa học là *Cuora bourreti*, thuộc lớp Bò sát; 02 mẫu động vật là loài rùa sa nhân, có tên khoa học là *Cuora mouhotii*, thuộc lớp Bò sát.

Loài rùa hộp trán vàng miền trung có tên trong Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ; loài rùa hộp trán vàng miền trung (rùa hộp bua-rê) cũng thuộc Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ. Loài rùa sa nhân thuộc Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Ngày 14/6/2022, Cơ quan điều tra đã bàn giao 05 cá thể rùa trên cho Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy số 3 thuộc Chi cục Kiểm lâm Hà Nội để bảo quản, xử lý tang vật theo thẩm quyền.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 181 ngày 04/9/2022 của Hội đồng định giá thường xuyên để định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Hoàn Kiếm: 02 cá thể động vật đã chết là loài rùa sa nhân có tên khoa học là Cuora Bourreti thuộc lớp bò sát (nhóm IIB) ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính Phủ, có trị giá là 500.000 đồng tại thời điểm định giá ngày 14/6/2022.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Đức K khai nhận: Khoảng tháng 5/2022, Nguyễn Đức K thông qua mạng xã hội facebook biết chủ tài khoản facebook "S nguyen" đăng tin chào bán 05 con rùa (03 con rùa hộp trán vàng miền trung và 02 con rùa Sa Nhân). Qua hình ảnh, K biết đây là động vật thuộc danh mục nguy cấp, quý, hiếm được Nhà nước ưu tiên bảo vệ nhưng do ham lời nên đã sử dụng tài khoản facebook "Thác Rừng" liên hệ và thống nhất mua số rùa trên với giá 3.000.000 đồng, thỏa thuận khoảng đầu tháng 06/2022 sẽ giao rùa cho K tại bến xe trung tâm thành phố Đà Nẵng thông qua nhà xe chạy tuyến Phú Yên - Đà Nẵng. Cùng thời điểm trên, Nguyễn Đức K tiếp tục sử dụng tài khoản facebook "Thác Rừng" để đăng tin giao bán 05 cá thể rùa trên thì thấy tài khoản facebook "Đức Duy" đăng tin cần mua nên K đã chủ động liên hệ và gửi hình 05 con rùa qua tin nhắn Messenger cho facebook "Đức Duy" xem và thống nhất bán với giá 5.400.000 đồng. Sau đó, facebook "Đức Duy" sử dụng tài khoản ngân hàng TMCP Quân đội số 0965866565 chuyển số tiền 2.000.000 đồng vào số tài khoản ngân hàng TMCP Á Châu số 168033339 cho K để đặt cọc tiền mua rùa và thống nhất ngày 14/6/2022 K sẽ có mặt tại Hà Nội để bán rùa cho "Đức Duy". Ngày 13/6/2022, K chuyển 500.000 đồng tiền đặt cọc mua rùa vào tài khoản ngân hàng TMCP Quân đội 2013128092004 của facebook "S Nguyen" và yêu cầu giao rùa cho mình. Đến khoảng 18 giờ 00 phút cùng ngày, K có mặt tại bến xe trung tâm Đà Nẵng nhận 01 thùng xốp màu trắng bên trên mặt thùng ghi số điện thoại của K: 0878970012 bên trong có 05 con rùa và thanh toán tiền mua rùa qua nhà xe chạy tuyến Phú Yên - Đà Nẵng. Sau đó, K bắt xe lên Hà Nội để giao cho "Đức Duy" thì "Đức Duy" tiếp tục chuyển thêm 1.000.000 đồng cho K để thanh toán tiền xe và hỗ trợ đi lại. Đến khoảng 8 giờ 00 phút ngày 14/6/2022, K có mặt tại Bến xe nước ngầm - Hà Nội và được "Đức Duy" thuê xe ôm đưa K đến địa chỉ trước số nhà 55 phố Hàng Bài, phường Hàng Bài, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội để bán rùa. Đến nơi, trong lúc đang đứng đợi thì K bị lực lượng Công an quận Hoàn Kiếm kiểm tra phát hiện, bắt giữ như đã nêu trên. Nếu bán trót lọt, K thu lời số tiền 2.400.000 đồng. Chiếc điện thoại và máy tính bảng bị thu giữ là tài sản của K dùng để liên lạc mua bán động vật quý hiếm.

Quá trình đấu tranh truy xét qua số tài khoản Ngân hàng TMCP Quân đội (MB): 2013128092004 và số điện thoại: 0373318788 sử dụng mua, bán rùa của facebook "S Nguyen", Cơ quan điều tra xác định chủ số tài khoản ngân hàng và số điện thoại trên là Nguyễn Hoàng S.

Ngày 15/7/2022, Nguyễn Hoàng S đến Công an quận Hoàn Kiếm đầu thú, khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai Nguyễn Đức K và khai: Khoảng tháng 5/2022 thông qua mạng xã hội facebook, S liên hệ mua 03 cá thể rùa hộp trán vàng miền trung và 02 cá thể rùa Sa Nhân với giá 2.000.000 đồng của một người không quen biết, không rõ nhân thân, lai lịch, mục đích để bán lại kiếm lời mặc dù biết là động vật nguy cấp, quý, hiếm được Nhà nước ưu tiên bảo vệ. S đăng bán trên mạng xã hội Facebook thì Nguyễn Đức K sử dụng tài khoản facebook "Thác Rừng" liên hệ hỏi mua nên đồng ý bán với giá 3.000.000 đồng sau đó đưa số tài khoản của S cùng số điện thoại để K chuyển 500.000 đồng tiền đặt cọc. Ngày 13/6/2022, S cho 05 cá thể rùa trên vào bên trong 01 thùng xốp dán băng dính kín quanh nắp thùng và ghi số điện thoại 0878970012 của Nguyễn Đức K rồi chuyển cho nhà xe Phú Yên – Đà Nẵng. S hưởng lời số tiền 1.000.000 đồng và đã chi tiêu cá nhân hết. Tạm giữ của Nguyễn Hoàng S 01 điện thoại di động Oppo, lắp sim số 0373318788. Chiếc điện thoại trên là tài sản của S dùng liên lạc mua bán rùa với Nguyễn Đức K. Ngoài ra S còn khai đã bị Chi cục Kiểm lâm tỉnh Phú Yên xử phạt hành chính về hành vi buôn bán lâm sản.

Cơ quan điều tra đã xác minh tại Đội Kiểm Lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng – Chi cục Kiểm lâm Phú Yên được biết: Ngày 19/5/2022, Đội Kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng thuộc Chi cục Kiểm lâm Phú Yên ra Quyết định số 02/QĐ-XPHC đối với Nguyễn Hoàng S, xử phạt hành chính phạt tiền 6.750.000 đồng về hành vi Bán lâm sản trái pháp luật gồm: 01 cá thể Cây Vòi Hương có trọng lượng 2,4kg, động vật rừng thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm nhóm IIB, 02 cá thể Don có trọng lượng 06 kg động vật rừng thuộc loài thông thường, không có hồ sơ lâm sản (có nguồn gốc trái pháp luật). Bán động vật rừng có nguồn gốc hợp pháp: 01 cá thể Cây Vòi Hương có trọng lượng 1,5kg thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm, nhóm IIB nhưng không chấp hành đầy đủ các quy định pháp luật về hồ sơ lâm sản hợp pháp. Nên ngày 26/9/2022, Cơ quan CSĐT – Công an quận Hoàn Kiếm ra Quyết định bổ sung Quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị cáo, bắt tạm giam đối với bị cáo Nguyễn Hoàng S về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 234 Bộ luật Hình sự.

Đối với người xe ôm, K khai do người có tài khoản facebook "Đức Duy" thuê để chở Nguyễn Đức K, sử dụng số điện thoại 0973284542, Cơ quan điều tra rút list xác định chủ đăng ký là Đào Thanh P (sinh ngày: 10/10/1973; ĐKHKTT: huyện Phú Lương, tỉnh Thái Nguyên). Anh P cho biết, không đăng ký sử dụng số điện thoại 0973284542 cũng không cho ai mượn thông tin cá nhân hoặc nhờ người khác đăng ký và không biết, không liên quan đến việc mua bán rùa của Nguyễn Đức K nên Cơ quan điều tra không xử lý.

Đối với đối tượng đặt mua 05 cá thể rùa sử dụng tài khoản Facebook “Đức Duy” sử dụng số điện thoại 0357093991 và các tài khoản số 0965860568; 2820198688888 mở tại Ngân hàng TMCP Quân đội để giao dịch, đặt cọc chuyển tiền mua rùa, trả tiền xe cho K. Quá trình điều tra xác định tài khoản facebook "Đức Duy" không còn hoạt động, không có căn cứ để xác định thông tin nhân thân, hình ảnh người sử dụng. Tiến hành rút list số điện thoại 0357093991 xác

định chủ thuê bao là chị Ngụy Thị Thanh H (Sh ngày 08/06/1955; ĐKHKT tại: huyện Phù Cát, tỉnh Bình Định) chị H hiện đã bỏ đi khỏi địa phương từ năm 2018 hiện đang ở đâu, làm gì không rõ. Cơ quan điều tra xác minh chủ số tài khoản Ngân hàng TMCP Quân đội 2820198688888 là Nguyễn Văn D (sinh ngày 05/6/1982; ĐKHKT: huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh; hiện đang tạm trú tại số Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội), anh D cho biết: ngày 13/6/2022 trong lúc đang kinh doanh điện thoại tại số Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội thì có một khách hàng (không rõ tên và nhân thân lai lịch) thuê D với giá 20.000 đồng để chuyển khoản hộ 2.000.000 đồng vào tài khoản số 168033339 của Ngân hàng TMCP Á Châu, D không biết và không liên quan đến việc mua, bán rùa trên. Cơ quan điều tra xác minh chủ số tài khoản Ngân hàng TMCP Quân đội 0965866568 là Phùng Tiến D (sinh ngày 01/01/1990; ĐKHKT: huyện Ba Vì, Hà Nội), anh D cho biết: ngày 13/6/2022 khi đang kinh doanh điện thoại tại số 116/355 Xuân Đình thì có khách hàng (không rõ tên và nhân thân lai lịch) thuê D với giá 10.000 đồng để chuyển khoản hộ 1.000.000 đồng vào tài khoản số 168033339 của Ngân hàng TMCP Á Châu, D không biết và không liên quan đến việc mua, bán rùa trên. Do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ đối với đối tượng mua rùa của K để xử lý.

Cơ quan điều tra đã gửi hồ sơ đến Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy số 3 thuộc Chi cục Kiểm lâm Hà Nội ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Đức K về hành vi vận chuyển, mua bán 02 con rùa thuộc loài rùa sa nhân thuộc Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ với mức phạt 600.000 đồng.

Tại Bản cáo trạng số 240/CT-VKS ngày 30/10/2022 Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố: Nguyễn Hoàng S phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã" quy định tại điểm c khoản 1 Điều 234 Bộ luật Hình sự năm 2015 và tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015; truy tố Nguyễn Đức K phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận hành vi như nội dung cáo trạng và đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 234; điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng S từ 12 đến 15 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã"; từ 30 đến 36 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm". Tổng hợp hình phạt của cả hai tội là từ 42 đến 51 tháng tù;

Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đức K từ 30 đến 36 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm";

Về vật chứng: Tịch thu sung công 01 máy tính bảng nhãn hiệu Huawei màu vàng đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Oppo, kèm sim 0372218788, đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 2200 màu đen đã qua sử dụng; Tịch thu tiêu hủy 03 sim điện thoại đã qua sử dụng;

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự và có quyền kháng cáo theo quy định;

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Hoàng S đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, bị cáo nhận thức về pháp luật có phần hạn chế; gia đình có hoàn cảnh khó khăn; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình có công với cách mạng, có ông nội là liệt sỹ, được tặng thưởng Huân chương độc lập hạng 3, có bố đẻ thương binh kháng chiến chống Mỹ; Bị cáo từng tham gia quân đội, sau khi phạm tội đã tự nguyện ra đầu thú là những tình tiết để giảm nhẹ hình phạt, xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp hơn mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với lời khai của những người làm chứng, vật chứng, kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ khác của vụ án. Từ đó có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 19/5/2022, Nguyễn Hoàng S bị Đội Kiểm Lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng thuộc Chi cục Kiểm lâm tỉnh Phú Yên xử phạt hành chính về hành vi bán 02 cá thể Cây Vòi hương thuộc Danh mục động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ nhóm IIB.

Ngày 13/6/2022, Nguyễn Hoàng S đã có hành vi bán trái phép 03 cá thể rùa hộp trán vàng miền trung thuộc Danh mục động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ nhóm IB và 02 cá thể rùa sa nhân thuộc Danh mục động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ Nhóm IIB cho Nguyễn Đức K để K mang đi bán kiếm lời thì bị phát hiện, bắt quả tang tại số 55 phố Hàng Bài, phường Hàng Bài, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Theo Kết luận giám định động vật số 775/STTNVS của Viện Sh thái và tài nguyên Sh vật – Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận: 03 mẫu động vật là loài rùa hộp trán vàng miền trung (rùa hộp bua-rê), có tên khoa học là *Cuora bourreti*, thuộc lớp Bò sát; 02 mẫu động vật là loài rùa sa nhân, có tên khoa học là *Cuora mouhotii*, thuộc lớp Bò sát. Loài rùa hộp trán vàng miền trung có tên

trong Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ; loài rùa hộp trán vàng miền trung (rùa hộp bua-rê) cũng thuộc Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ. Loài rùa sa nhân thuộc Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Hoàng S phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 234 Bộ luật Hình sự năm 2015 và tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015. Hành vi của bị cáo Nguyễn Đức K phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015. Cáo trạng truy tố các bị cáo về tội danh và điều luật như trên là có căn cứ.

Xét hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm các quy định của Nhà nước về bảo vệ động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm; hành vi của các bị cáo còn là nguyên nhân dẫn đến sự tuyệt chủng của các loài động vật hoang dã, gây ảnh hưởng không nhỏ đến hệ cân bằng Sh thái, đến môi trường sống quanh ta. Do đó cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly các bị cáo với xã hội một thời gian nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Xét các bị cáo đều không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định; gia đình có hoàn cảnh khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Xét thấy, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hoàng S và bị cáo Nguyễn Đức K đều đã có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải là tình tiết được quy định điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Mặt khác, xét các bị cáo đều là người lao động, nhận thức về các quy định pháp luật bảo vệ động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm có phần hạn chế; Bị cáo K nhân thân chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo S lần đầu bị đưa ra xét xử.

Ngoài ra, bị cáo Nguyễn Hoàng S sau khi phạm tội đã tự nguyện ra đầu thú tại cơ quan điều tra; bị cáo từng có thời gian phục vụ trong quân đội; gia đình bị cáo có công với cách mạng, ông nội bị cáo là liệt sỹ và được Nhà nước tặng Huân chương độc lập hạng ba; bố đẻ bị cáo là thương binh kháng chiến chống Mỹ là những tình tiết để xem xét giảm nhẹ hình phạt theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ của các bị cáo, Hội đồng xét xử thấy có căn cứ để cho các bị cáo được hưởng mức hình phạt tù thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục các bị cáo, đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung, thể hiện tính nhân đạo của pháp luật và đúng quy định pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Hoàng S bị truy tố về hai tội nên cần áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự để tổng hợp hình phạt của nhiều tội.

[5] Về các biện pháp tư pháp:

Đối với 05 cá thể rửa thu giữ của Nguyễn Đức K, ngày 14/6/2022 Cơ quan điều tra đã bàn giao 05 cá thể rửa trên cho Đội Kiểm lâm cơ động và Phòng cháy chữa cháy số 3 thuộc Chi cục Kiểm lâm Hà Nội để bảo quản, xử lý tang vật theo thẩm quyền.

Đối với 01 máy tính bảng nhãn hiệu Huawei màu vàng + 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 2200 màu đen đều đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Nguyễn Đức K; 01 điện thoại di động Oppo đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Nguyễn Hoàng S có dùng để liên lạc việc mua bán trái phép động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước. Đối với 03 sim điện thoại đã qua sử dụng cần tịch thu tiêu hủy;

Đối với số tiền 1.000.000 đồng bị cáo Nguyễn Hoàng S thu lời bất chính từ việc bán 05 cá thể động vật hoang dã cho Nguyễn Đức K cần truy thu buộc bị cáo phải nộp lại là để sung quỹ nhà nước.

[6] Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Hoàng S** phạm tội "*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã*" và tội "*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*"; Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Đức K** phạm tội "*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*".

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 234; điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 55 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Hoàng S 06** (Sáu) tháng tù về tội "*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã*" và **12** (Mười hai) tháng tù về tội "*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*". Tổng hợp hình phạt của hai tội, buộc bị cáo **Nguyễn Hoàng S** phải chấp hành hình phạt là **18** (Mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/9/2022 (Được trừ thời gian bị tạm giữ từ ngày 15/7/2022 đến ngày 22/7/2022).

3. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Đức K 12** (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/6/2022.

4. Về biện pháp tư pháp: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

+ Tịch thu sung quỹ Nhà Nước:

- **01** máy tính bảng nhãn hiệu HUAWEI; số imei trong máy: 86427203720678 đã qua sử dụng, máy cũ không rõ chất lượng, vỏ ngoài trầy

xước, màn hình trước bị nứt vỡ (Theo biên bản tạm giữ vật chứng ngày 14/6/2022 của Công an quận Hoàn Kiếm). Tại thời điểm giao nhận không mở máy được để kiểm tra nên không đối chiếu được số Imei trong máy, không rõ chất lượng, tình trạng xuất xứ.

- **01** điện thoại di động Oppo; số Imei trong máy: 866983052663192; số Imei 2 trong máy: 866983052663184 đã qua sử dụng vỏ ngoài trầy xước, không rõ chất lượng máy bên trong (Theo biên bản tạm giữ vật chứng ngày 15/7/2022 của Công an quận Hoàn Kiếm). Tại thời điểm giao nhận không mở máy được để kiểm tra nên không đối chiếu được số Imei trong máy, không rõ chất lượng, tình trạng và xuất xứ.

- **01** điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen kiểu máy 2200; số Imei 1 trong máy: 357784062862741, số Imei 2 trong máy: 357784062862758 đã qua sử dụng, máy cũ không rõ chất lượng, vỏ ngoài trầy xước, mất phím số 8 và phím số 0 (Theo biên bản tạm giữ vật chứng ngày 14/6/2022 của Công an quận Hoàn Kiếm). Tại thời điểm giao nhận không mở máy được để kiểm tra nên không đối chiếu được số Imei trong máy, không rõ chất lượng, tình trạng xuất xứ.

+ **Tịch thu tiêu hủy:** **03** sim điện thoại đã qua sử dụng, chất lượng hiện trạng không rõ (Theo biên bản tạm giữ vật chứng ngày 14/6/2022 và ngày 15/7/2022 của Công an quận Hoàn Kiếm).

Số vật chứng trên hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án Dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/11/2022.

+ Truy thu buộc bị cáo Nguyễn Hoàng S phải nộp lại số tiền 1.000.000 (Một triệu) đồng thu lời bất chính để sung quy nhà nước.

5. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc các bị cáo Nguyễn Hoàng S, Nguyễn Đức K mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015: Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục THA DS quận Hoàn Kiếm;
- Các bị cáo;
- Lưu HS

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Cao Văn Thắng

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
TÒA**

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN

